

GENTLEMAN

DESIGN CARLO COLOMBO

Il comò a tre cassetti, i comodini e il settimanale a sei cassetti, nell'eleganza delle linee, nella preziosità dei materiali e nell'accuratezza delle lavorazioni esprimono appieno i valori del vero 'Made in Italy'. Struttura in legno multistrato curvato rivestito esternamente in pelle, internamente in ebano finitura opaca. Cordonetto perimetrale in pelle (stesso colore della struttura o a contrasto). Piano superiore e piano inferiore in ebano. Frontali e maniglie in pelle.

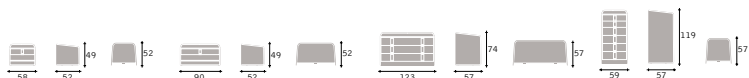
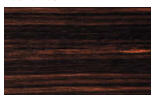
Thanks to the elegant lines, the quality materials and the skilled manufacture, the chest-of-drawers, the nightstands and the tallboy fully express the true values of 'Made in Italy'. Curved multilayer wood structure with an external cover in leather. The interior surface is ebony with a matt finish. Leather piping (same colour as the structure or contrasting leather). Top and lower shelf in ebony with a matt finish. Leather front panels and handles.

La cómoda de tres cajones, las mesitas de noche y la cómoda alta de seis cajones, con la elegancia de las líneas, la importancia de los materiales y el esmero en las elaboraciones expresan plenamente los valores del auténtico 'Made in Italy'. La estructura de multicapa curvada está revestida externamente con piel, internamente de ébano con acabado mate. Borde perimetral de piel (tono-sobre-tono o bien en contraste). Plano superior y plano inferior de ébano. Frontales y tiradores de piel.

Kommode mit drei Schubladen, Nachttische und Hemdenkommode mit sechs Schubladen sind mit ihrer eleganten Linienführung, den wertvollen Materialien und der sorgfältigen Bearbeitung Ausdruck von echtem 'Made in Italy'. Die gebogene Mehrschichtholzstruktur ist aussen mit Leder verkleidet, Innen aus Ebenholz mit mattem Oberflächenfinish. Umlaufende Lederkeder in gleicher Farbe wie Struktur oder mit Kontrastfarbe. Top und unterer Boden in Ebenholz mit mattem Oberflächenfinish. Vorderseite und Griff aus Leder.

Dans l'élégance de leurs lignes, le précieux de leurs matériaux et le soin dans l'exécution, la commode à trois tiroirs, les chevets et le chiffonnier à six tiroirs expriment pleinement les valeurs du véritable 'Made in Italy'. Structure en bois multiplié courbé revêtu extérieurement en cuir. La surface intérieure est en ébène finition mate. Passepoil en cuir (même couleur que la structure ou en contraste). Plateau supérieur et inférieur en ébène finition mate. Parties frontales et poignées en cuir.

Ebano opaco
Ebony matt
Ébano mate
Ebenholz matt
Ébène mat



GENTLEMAN

DESIGN CARLO COLOMBO

● Mobile portasigari. Struttura in legno multistrato curvato esternamente rivestita in pelle con cordonetto perimetrale in pelle ton-sur-ton o a contrasto, l'interno è in ebano con finitura opaca.

Top in ebano. Vano superiore porta sigari rivestito in Cedro Spanish, vassoi porta sigari e cassetto umidificatore in massello di Cedro Spanish, dotato di igrometro per il controllo interno dell'umidità. Faretto interno a batteria. La parte superiore è chiusa da un'anta in vetro temperato color bronzo con telaio in alluminio; la parte inferiore si completa con ante rivestite in pelle come le maniglie.

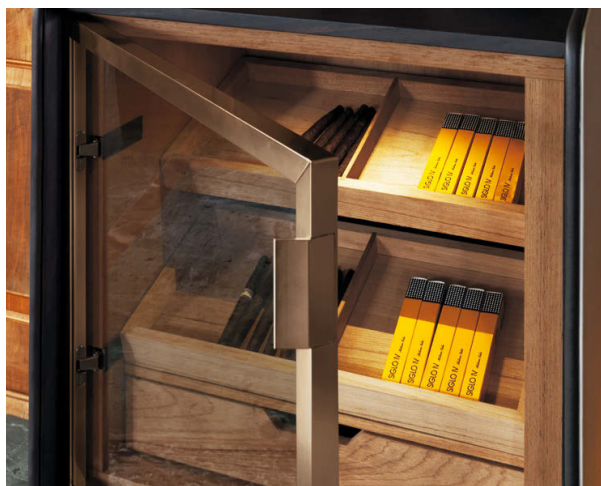
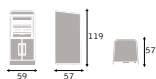
● Cigar storage unit. The curved multilayer wood structure has an external layer of leather, with tone-on-tone or contrasting leather piping; the interior surface is ebony with a matte finish. The top is also in ebony. Upper compartment in Spanish cedar veneered used for storing the cigars, cigars trays and humidifier drawer in solid Spanish cedar wood, fitted with humidity sensor to ensure the correct storage conditions. Inner battery-powered spotlight. Door in tempered bronze glass with aluminium frame, burnished colour. Lower compartment with leather doors and handles.

● Mueble portapuros. La estructura de multicapa curvada está revestida externamente con piel, con el borde perimetral de piel tono-sobre-tono o bien en contraste, el interior es de ébano con acabado mate. Plano de ébano. El espacio superior donde poner los puros es de cedro español, bandejas porta puros y cajón en cedro español macizo que incorpora un higrómetro para un control correcto de la humedad. Foco interno con batería. La parte superior está cerrada por una puerta de cristal templado color bronce con bastidor de aluminio acabado bruñido; la parte inferior es completa con puertas revestidas con piel como los tiradores.

● Zigarrenschrank. Die gebogene Mehrschichtholzstruktur ist aussen mit Leder verkleidet, Innen aus Ebenholz mit mattem Oberflächenfinish. Umlaufende Lederkeder in gleicher Farbe wie Struktur oder mit Kontrastfarbe. Top aus Ebenholz mit mattem Oberflächenfinish. Das obere Fach zur Unterbringung der Zigarren ist mit Spanischer Zeder furniert. Die Zigarrentablette und die Schublade mit einem Thermometer-Feuchtigkeitsmesser für eine korrekte Feuchtigkeitskontrolle sind aus Spanischer Zeder vollholz. Das obere Fach wird von einem batteriebetriebenen Strahler beleuchtet. Tür aus gehärtetem bronzenfarbigem Glas mit Rahmen aus brüniertem Aluminium. Der untere Teil weist lederbezogene Türen und Griffe auf.

● Meuble porte-cigares. Sa structure en bois multipli courbé est revêtue de cuir à l'extérieur avec passepoil en cuir ton sur ton ou en contraste, l'intérieur est en ébène finition mate. Plateau en ébène.

Compartment supérieur porte-cigares revêtu en bois de cèdre espagnol, bacs porte-cigares et tiroir humidificateur en bois de cèdre espagnol massif, doté d'un hygromètre pour le contrôle intérieur de l'humidité. Spot intérieur à batterie. La partie supérieure est fermée par une porte en verre bronze trempé avec châssis en aluminium finition brunie, alors que la partie inférieure est complétée par des portes revêtues de cuir comme les poignées.



● Lo specchio con ampia cornice rivestita in pelle e cordonetto in pelle (stesso colore della cornice o a contrasto) è dotato di solidi agganci per l'ancoraggio a parete.

● Il secrétaire - scrittoio con ribaltina dona regalità alla casa.

La struttura in legno multistrato curvato è esternamente rivestita in pelle con cordonetto perimetrale in pelle ton-sur-ton o a contrasto, l'interno è in ebano o larice. Sempre in ebano o larice la ribaltina e la griglia superiore, dotata di tre vaschette portaoggetti amovibili in cuoio color testa di moro. Quattro ampi cassetti, dotati di ritorno, con frontali e maniglie in pelle.

● This elegant vertical mirror has a large frame covered in leather, with leather piping (in the same color as the frame or in a contrasting color) and is fitted with robust hooks for fixing the mirror to the wall.

● The secrétaire - a writing desk with a drop-down flap - adds a regal touch to the home. The curved multilayer wood structure has an external layer of leather with tone-on-tone or contrasting leather piping, the interior surface is ebony or larch. The drop-down flap and the grid are also in ebony or larch. The desk is equipped with three removable trays in dark brown hide. Four large drawers, with soft-close mechanism, leather front panels and handles.

● El elegante espejo vertical con un amplio marco revestido en piel o borde de piel (mismo color que el marco o en contraste) tiene enganches sólidos para fijarlo a la pared.

● El secreter - escritorio con tapa proporciona distinción a la casa.

La estructura de multicapa curvada está revestida externamente con piel, con el borde perimetral de piel tono-sobre-tono o bien en contraste, el interior es de ébano y alerce. Son también de ébano y alerce la tapa y la rejilla, con tres bandejas extraíbles de cuero marrón. Cuatro cajones grandes, con sistema automático de retorno, tienen los frontales y los tiradores de piel.

● Der elegante vertikale Spiegel mit breitem Rahmen und abgesetzter Kante mit Leder verkleidet (in der gleichen Farbe des Rahmen oder im Kontrast dazu stehend), ist mit soliden Haken zur Verankerung an der Wand versehen.

● Der Sekretär - Schreibtisch mit Klappe verleiht der Wohnung eine feine Note. Die gebogene Mehrschichtholzstruktur ist aussen mit Leder verkleidet, umlaufende Lederkeder in gleicher Farbe wie Struktur oder mit Kontrastfarbe. Innen aus Ebenholz oder Lärche. Klappe und Top aus Ebenholz oder Lärche.

● Dreiausziehbare Tablette in dunkelbraunem Kernleder. Vier grosse Schubladen, mit Softschliessung, Vorderseiten und Griffe aus Leder.

● L'élégant miroir en pied muni d'un grand cadre revêtu de cuir et d'un passepoil en cuir (de la même couleur que le cadre ou en contraste), présente des crochets solides pour un ancrage mural.

● Le secrétaire - une écrioire dotée d'un abattant - pare votre intérieur de noblesse. Sa structure, en bois multipli courbé, est revêtue de cuir à l'extérieur avec passepoil en cuir ton sur ton ou en contraste, l'intérieur est en ébène et mélèze. L'abattant et la grille sont aussi en ébène et mélèze. La grille supérieure est dotée de trois petits bacs amovibles en cuir sellier marron foncé. Les quatre grands tiroirs, avec retour amorti, ont des façades et des poignées en cuir.

